

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٩ لسنة ٢٠٢٣

بشأن الموافقة على التعديل السابع لاتفاقية المساعدة

بين الولايات المتحدة الأمريكية

وجمهورية مصر العربية بشأن مبادرة التعليم العالى المصرية الأمريكية

والموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٢٢/٩/٣٠

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على نص المادة ١٥١ من الدستور ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل السابع لاتفاقية المساعدة بين الولايات المتحدة الأمريكية

وجمهورية مصر العربية بشأن مبادرة التعليم العالى المصرية الأمريكية ، والموقع فى

القاهرة بتاريخ ٢٠٢٢/٩/٣٠ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٤ رجب سنة ١٤٤٤ هـ

(الموافق ١٥ فبراير سنة ٢٠٢٣) .

عبد الفتاح السيسى

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ١٢ رمضان سنة ١٤٤٤ هـ

(الموافق ٣ أبريل سنة ٢٠٢٣ م) .

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية رقم (٢٦٣-٢٩٨)

التعديل السابع
لاتفاقية المساعدة
بين
الولايات المتحدة الأمريكية
و
جمهورية مصر العربية
بشأن
مبادرة التعليم العالى المصرية الأمريكية

التعديل السابع المؤرخ لاتفاقية المساعدة الموقعة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ بين جمهورية مصر العربية (ج.م.ع أو «المتلقى») والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية («الوكالة») بشأن مبادرة التعليم العالي المصرية الأمريكية، (المعدلة، «اتفاقية مساعدة»).

بند (١) - التعديل :

تعديل اتفاقية المساعدة على النحو التالي :

(أ) تُعدل المادة (٣) بند (٣-١) (أ) بحذف عبارة «مائتي وسبعة وثمانين مليون ومائتي ألف دولار أمريكي (٢٠٠,٠٠٠,٢٨٧ دولار)» ويحل محلها عبارة «ثلاثمائة وسبعة وعشرون مليوناً ومائتا ألف دولار أمريكي (٢٠٠,٠٠٠,٣٢٧ دولار)».

(ب) تحذف المادة (٣) بند (٣-١) (ب) بالكامل ويحل محلها عبارة (ب) إجمالي المتوقع لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية . ستكون المساهمة الإجمالية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية المتوقعة لتحقيق الهدف هي ثلاثمائة وسبعة وعشرون مليوناً ومائتا ألف دولار أمريكي (٢٠٠,٠٠٠,٣٢٧ دولار) .

(ج) يُحذف بالكامل المرفق رقم (١-١) (الخطة المالية التوضيحية: مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) للملحق (١) من اتفاقية المساعدة ويحل محله المرفق رقم (١-١) (الخطة المالية التوضيحية : مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) المرفق .

بند (٢) - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل السابع باللغتين العربية والإنجليزية ، وفي حالة وجود اختلاف في التفسير بين النصين يُعتد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية .

بند (٣) - الاتفاقية بالكامل :

فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية نافذة ومحفوظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام .

بند (٤) - السريان :

يدخل هذا التعديل السابع حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند (٥) - التصديق :

تتخذ ج.م.ع جميع الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على التعديل السابع وتخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية فور إتمام التصديق .

وإشهاداً على ما تقدم فإن كلاً من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل السابع وتم تسليمه فى القاهرة بتاريخ / / .

جمهورية مصر العربية

التوقيع:

الاسم: رانيا المشاط

الوظيفة: وزيرة التعاون الدولي

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع:

الاسم : ليزلى ريد

الوظيفة: مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية / مصر

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بالاتفاقية فقد وقع ممثل الجهة المنفذة عليه باسمه.

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

التوقيع :

الاسم/ محمد أيمن عاشور

الوظيفة : وزير التعليم العالي والبحث العلمي



المطابق لآب الفميرية
الجمهورية العربية السورية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مرفق ١ - ١

مبادرة التعليم العالي المصرية - الأمريكية
رقم (٢٩٨-٢٦٣)
الخطة المالية التوضيحية
مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
(بالدولار الأمريكي)

الكوئيد/ اسم المكون	المخصصات السابقة	المخصصات الحالية	إجمالي المخصصات حتى تاريخه	إجمالي مخطط مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
٢-٣ التعليم	٢٦٩,٧٥٠,٠٠٠	٣٨,٥٠٠,٠٠٠	٣٠٨,٢٥٠,٠٠٠	٣٠٨,٢٥٠,٠٠٠
٢-٢ التعليم العالي	٢٦٩,٧٥٠,٠٠٠	٣٨,٥٠٠,٠٠٠	٣٠٨,٢٥٠,٠٠٠	٣٠٨,٢٥٠,٠٠٠
دعم البرنامج	١,٧٤٥٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١٨,٩٥٠,٠٠٠	١٨,٩٥٠,٠٠٠
الإجمالي	٢٨٧,٢٠٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٢٧,٢٠٠,٠٠٠	٣٢٧,٢٠٠,٠٠٠